

Betreuungshinweis für ein unbegleitetes Kind

Handling advice for an unaccompanied minor

Angaben über das unbegleitete Kind/Details of the unaccompanied minor

Familienname, Vorname/Surname, given name _____

Alter/Age _____ Geschlecht/Sex **F** **M** Sprache(n)/Language(s) _____

Mobiltelefonnummer falls verfügbar/Mobile Phone number if available _____

Hinflug/Outbound flight

Flug/Flight	Datum/Date	Von/From	Nach/To
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Rückflug/Return flight

Flug/Flight	Datum/Date	Von/From	Nach/To
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Begleitung bei Abflug/Escort on departure

Name/Name _____

Adresse/Address _____

Telefon/Phone number _____

Abholer bei Ankunft/Escort on arrival

Name/Name _____

Adresse/Address _____

Telefon/Phone number _____

Begleitung bei Abflug/Escort on departure

Name/Name _____

Adresse/Address _____

Telefon/Phone number _____

Abholer bei Ankunft/Escort on arrival

Name/Name _____

Adresse/Address _____

Telefon/Phone number _____

Unterschrift des Abholers bei Ankunft/Signature of escort on arrival

Unterschrift des Abholers bei Ankunft/Signature of escort on arrival

Angaben zu Eltern oder Erziehungsberechtigten/Details of parent or legal guardian

Name/Name _____

Adresse/Address _____

Telefon/Phone number _____

Einverständniserklärung

1. Ich bestätige, Vorkehrungen getroffen zu haben, dass das Kind von den oben genannten Personen bei Abflug zum Flughafen begleitet und bei einer planmäßigen Flugunterbrechung sowie bei Ankunft abgeholt wird (Abholer müssen ein Ausweisdokument mit Lichtbild vorweisen). Diese Begleitpersonen werden bis zum Start des Flugzeuges und/oder zur flugplanmäßigen Ankunftszeit am jeweiligen Flughafen sein.

2. Sollte das Kind nicht wie angegeben abgeholt werden oder es zu einer nicht vorhersehbaren Flugunregelmäßigkeit kommen, ermächtige ich hiermit die Luftverkehrsgesellschaft(en), die Maßnahmen zu treffen, die sie im Interesse einer sicheren Obhut des Kindes für notwendig erachtet(n), einschließlich einer eventuellen Rückbeförderung des Kindes an den Ausgangsflughafen oder einer Übernachtung in Begleitung. Ich erkläre mich bereit, Kosten, die sich aus diesen Maßnahmen ergeben, zu übernehmen bzw. der/den Fluggesellschaft(en) zu erstatten. In jedem Falle jedoch werde ich für Schäden und Kosten haften, die der Deutschen Lufthansa Aktiengesellschaft und/oder anderen Fluggesellschaften, deren Personal oder Erfüllungsgehilfen aus Anlass oder in Verbindung mit der Reise des Kindes entstehen.

3. Ich bestätige, dass das Kind im Besitz aller für die Reise erforderlichen Dokumente ist (Reisepass oder Personalausweis, Visum, Gesundheits- bzw. Impfnachweise etc).

Ich, der unterzeichnende Elternteil oder Erziehungsberechtigte des oben genannten Kindes, gebe mein Einverständnis und ersuche um Beförderung des oben genannten Kindes. Weiters bestätige ich die Richtigkeit der auf diesem Formular gemachten Angaben.

Declaration

1. I confirm that I have arranged for the above mentioned minor to be accompanied to the airport on departure and to be met at the stopover point and on arrival by the persons named (Escorts must present an identity document with photo). These persons will remain at the airport until the flight has departed and will be available at the airport at the scheduled time of arrival of the flight.

2. Should the minor not be met as stated above or an unforeseen flight irregularity occurs, I authorize the carrier(s) to take whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody including a return of the minor to the airport of original departure or an accompanied overnight stay. I agree to indemnify and reimburse the carrier(s) for costs and expenses incurred by them in taking such action. In any case, I shall hold Lufthansa German Airlines and/or other carriers, their personnel and agents harmless against any damages and costs incurred by reason of or in connection with the minor's journey.

3. I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, identity card, visa, health- and/or vaccination certificates, etc) required for the journey and applicable laws.

I, the undersigned parent or legal guardian of the above mentioned minor, agree to and request the carriage of the minor named above and certify that the information provided is accurate.

Unterschrift und Datum/Signature and Date _____

3 Kopien pro Flug/3 copies per flight



Lufthansa